



SLOVENSKI STANDARD
oSIST prEN ISO 20031:2022
01-maj-2022

Radiološka zaščita - Nadzorovanje in dozimetrija notranje izpostavljenosti zaradi kontaminacije rane z radionuklidi (ISO 20031:2020)

Radiological protection - Monitoring and dosimetry for internal exposures due to wound contamination with radionuclides (ISO 20031:2020)

Strahlenschutz - Überwachung und Dosimetrie für innere Expositionen aufgrund von Wundkontaminationen mit Radionukliden (ISO 20031:2020)

Radioprotection - Surveillance et dosimétrie en cas d'exposition interne due à la contamination d'une plaie par radionucléides (ISO 20031:2020)

Ta slovenski standard je istoveten z: prEN ISO 20031

oSIST prEN ISO 20031:2022
<https://standards.itec.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

ICS:

13.280 Varstvo pred sevanjem Radiation protection

oSIST prEN ISO 20031:2022 **en,fr,de**

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

oSIST prEN ISO 20031:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

EUROPEAN STANDARD
NORME EUROPÉENNE
EUROPÄISCHE NORM

DRAFT
prEN ISO 20031

March 2022

ICS 13.280

English Version

Radiological protection - Monitoring and dosimetry for internal exposures due to wound contamination with radionuclides (ISO 20031:2020)

Radioprotection - Surveillance et dosimétrie en cas d'exposition interne due à la contamination d'une plaie par radionucléides (ISO 20031:2020)

Strahlenschutz - Überwachung und Dosimetrie für innere Expositionen aufgrund von Wundkontaminationen mit Radionukliden (ISO 20031:2020)

This draft European Standard is submitted to CEN members for enquiry. It has been drawn up by the Technical Committee CEN/TC 430.

If this draft becomes a European Standard, CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

This draft European Standard was established by CEN in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the CEN-CENELEC Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Bulgaria, Croatia, Cyprus, Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Republic of North Macedonia, Romania, Serbia, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, Turkey and United Kingdom.

Recipients of this draft are invited to submit, with their comments, notification of any relevant patent rights of which they are aware and to provide supporting documentation.

Warning : This document is not a European Standard. It is distributed for review and comments. It is subject to change without notice and shall not be referred to as a European Standard.



EUROPEAN COMMITTEE FOR STANDARDIZATION
COMITÉ EUROPÉEN DE NORMALISATION
EUROPÄISCHES KOMITEE FÜR NORMUNG

CEN-CENELEC Management Centre: Rue de la Science 23, B-1040 Brussels

Contents	Page
European foreword.....	3
Annex 1 A-Deviation for EN ISO 20031.....	4

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

oSIST prEN ISO 20031:2022
[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-
f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-
2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)

European foreword

The text of ISO 20031:2020 has been prepared by Technical Committee ISO/TC 85 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" of the International Organization for Standardization (ISO) and has been taken over as prEN ISO 20031:2022 by Technical Committee CEN/TC 430 "Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection" the secretariat of which is held by AFNOR.

This document is currently submitted to the CEN Enquiry.

Endorsement notice

The text of ISO 20031:2020 has been approved by CEN as prEN ISO 20031:2022 without any modification.

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN ISO 20031:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

Annex 1

A-Deviation for EN ISO 20031

<u>Clause</u>	<u>Deviation</u>
General	<p>Germany</p> <p>Incorporation monitoring in Germany is legally regulated by the German Guidelines on physical radiation protection control for determination of the body dose part 2: Determination of the body dose of internal exposition (incorporation monitoring) of January 12, 2007.</p> <p>Regarding the measurements and the quality control described in this standard shall comply with the guideline on physical radiation protection control for determination of the body dose part 2: Determination of the body dose of internal exposition (incorporation monitoring) of January 12, 2007</p>
9.5	<p>Germany</p> <p>Measurement uncertainties as described in this clause are legally not taken into account in Germany.</p> <p>https://standards.iteh.ai/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022</p>

INTERNATIONAL
STANDARD

ISO
20031

First edition
2020-02

**Radiological protection — Monitoring
and dosimetry for internal exposures
due to wound contamination with
radionuclides**

*Radioprotection — Surveillance et dosimétrie en cas d'exposition
interne due à la contamination d'une plaie par radionucléides*

PREVIEW
(standards.iteh.ai)

[oSIST prEN ISO 20031:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)

[https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-
f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-
2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)



Reference number
ISO 20031:2020(E)

© ISO 2020

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

oSIST prEN ISO 20031:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>



COPYRIGHT PROTECTED DOCUMENT

© ISO 2020

All rights reserved. Unless otherwise specified, or required in the context of its implementation, no part of this publication may be reproduced or utilized otherwise in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying, or posting on the internet or an intranet, without prior written permission. Permission can be requested from either ISO at the address below or ISO's member body in the country of the requester.

ISO copyright office
CP 401 • Ch. de Blandonnet 8
CH-1214 Vernier, Geneva
Phone: +41 22 749 01 11
Fax: +41 22 749 09 47
Email: copyright@iso.org
Website: www.iso.org

Published in Switzerland

Contents

	Page
Foreword	v
Introduction	vi
1 Scope	1
2 Normative references	1
3 Terms and definitions	1
4 Symbols and abbreviated terms	5
4.1 Symbols.....	5
4.2 Abbreviated terms.....	5
5 Purpose and need for special monitoring programmes for internal exposures due to wound contamination with radionuclides	5
6 General aspects of wound contamination	6
6.1 Introduction.....	6
6.2 Category of wound contaminants.....	6
6.3 Types of wounds and their specific retention of radionuclides.....	7
7 Monitoring programmes to assess contamination via a wound	7
7.1 Introduction.....	7
7.2 Main steps for the monitoring and dosimetry for internal exposures due to wound contamination with radionuclides.....	7
7.3 Collection of information to characterize the contaminated wound.....	8
7.3.1 General.....	8
7.3.2 Information concerning the type of wound.....	9
7.3.3 Information concerning the radioactive contaminant.....	9
7.4 In vivo wound measurements.....	9
7.5 Systemic activity monitoring.....	10
8 Performance criteria for radiobioassay measurements	11
9 Procedure for local and systemic dose assessment	11
9.1 Local (wound site) dose assessment.....	11
9.2 Systemic dose assessment.....	11
9.3 Impact of medical intervention on dose assessment.....	13
9.3.1 Local chelation therapy and/or the excision of contaminated tissue from the wound.....	13
9.3.2 Decorporation therapy.....	13
9.4 Software tools for bioassay data interpretation.....	13
9.5 Uncertainties.....	14
9.5.1 General.....	14
9.5.2 Uncertainties on local dose assessment.....	14
9.5.3 Uncertainties on internal dose assessment.....	14
9.6 Quality assurance.....	14
10 Recording	15
10.1 Recording in vivo measurement results.....	15
10.2 Recording in vitro radiobioassay and treatment waste results.....	15
11 Documentation of the dose assessment	16
12 Reporting	16
Annex A (informative) Schematic representation of NCRP wound model, default parameters for retention equations and default transfer rates for the wound model for the various categories of radionuclides in wounds (adapted from NCRP report 156 (2007)[3])	17
Annex B (informative) Types of wounds and their specific retention of radionuclides	20

ISO 20031:2020(E)

Annex C (informative) Example of a summary sheet that should follow the contaminated worker during his initial care	23
Annex D (informative) Overview of typical methods used for in vitro bioassay measurements	24
Annex E (informative) Equivalent dose rate in a contaminated wound ($\text{mSv}\cdot\text{h}^{-1}\cdot\text{kBq}^{-1}$) and equivalent dose rate received by the skin ($\text{mSv}\cdot\text{h}^{-1}\cdot\text{kBq}^{-1}\cdot\text{cm}^2$) for selected radionuclides	25
Annex F (informative) Committed effective dose coefficients for intake of selected radionuclides via a contaminated wound for all wound model categories (adapted from Toohey RE et al., 2014^[11])	27
Annex G (informative) The IDEAS Guidelines^[14] provide guidelines for the estimation of committed doses from incorporation monitoring data in case of wound	30
Bibliography	31

**iTeh STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN ISO 20031:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

Foreword

ISO (the International Organization for Standardization) is a worldwide federation of national standards bodies (ISO member bodies). The work of preparing International Standards is normally carried out through ISO technical committees. Each member body interested in a subject for which a technical committee has been established has the right to be represented on that committee. International organizations, governmental and non-governmental, in liaison with ISO, also take part in the work. ISO collaborates closely with the International Electrotechnical Commission (IEC) on all matters of electrotechnical standardization.

The procedures used to develop this document and those intended for its further maintenance are described in the ISO/IEC Directives, Part 1. In particular the different approval criteria needed for the different types of ISO documents should be noted. This document was drafted in accordance with the editorial rules of the ISO/IEC Directives, Part 2 (see www.iso.org/directives).

Attention is drawn to the possibility that some of the elements of this document may be the subject of patent rights. ISO shall not be held responsible for identifying any or all such patent rights. Details of any patent rights identified during the development of the document will be in the Introduction and/or on the ISO list of patent declarations received (see www.iso.org/patents).

Any trade name used in this document is information given for the convenience of users and does not constitute an endorsement.

For an explanation on the voluntary nature of standards, the meaning of ISO specific terms and expressions related to conformity assessment, as well as information about ISO's adherence to the World Trade Organization (WTO) principles in the Technical Barriers to Trade (TBT) see the following URL: www.iso.org/iso/foreword.html.

This document was prepared by Technical Committee ISO/TC 85, *Nuclear energy, nuclear technologies, and radiological protection*, Subcommittee SC 2, *Radiological protection*.

oSIST prEN ISO 20031:2022

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

ISO 20031:2020(E)

Introduction

In the course of their employment, radiation workers may be exposed to radioactive materials that could be incorporated into the body. Intakes of radionuclides need to be monitored to determine that any exposures are at expected levels. Internal doses resulting from intakes of radionuclides cannot be measured directly. Estimating the dose requires decisions to be made about the monitoring techniques and frequencies along with methodologies for dose assessment. The criteria governing the regimes of such a monitoring programme or for the selection of methods and frequencies of monitoring usually depends upon regulations, the purpose of the radiation protection programme, the probabilities of potential radionuclide intakes, and the characteristics of the materials handled.

For these reasons, ISO standards for monitoring programmes (ISO 20553^[1]), laboratory requirements (ISO 28218), and dose assessment (ISO 27048^[2]) have been developed and can be applied to many workplaces where internal contamination may occur. Their application for internal exposures due to wound contamination with radionuclides requires account to be taken of special aspects resulting from the type of wound and the associated specific biokinetics of radionuclides at the origin of contamination.

This document offers guidance for the design of a special monitoring programme and for dose assessment in the case of wound contamination with radionuclides. Recommendations of international expert bodies and international experience with the practical application of these recommendations in radiological protection programmes have been considered in the development of this document. Its application facilitates the exchange of information between authorities, supervisory institutions and employers.

**ITeH STANDARD
PREVIEW
(standards.iteh.ai)**

[oSIST prEN ISO 20031:2022](https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022)

<https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-f050-4036-95f2-aa22ae90b561/osist-pren-iso-20031-2022>

Radiological protection — Monitoring and dosimetry for internal exposures due to wound contamination with radionuclides

1 Scope

This document specifies the requirements for personal contamination monitoring and dose assessment following wounds involving radioactive materials. It includes requirements for the direct monitoring at the wound site, monitoring of uptake of radionuclides into the body and assessment of local and systemic doses following the wound event.

It does not address:

- details of monitoring and assessment methods for specific radionuclides;
- monitoring and dose assessment for materials in contact with intact skin or pre-existing wounds, including hot particles;
- therapeutic protocols. However, the responsible entity needs to address the requirements for decontamination and decorporation treatments if appropriate.

2 Normative references

The following documents are referred to in the text in such a way that some or all of their content constitutes requirements of this document. For dated references, only the edition cited applies. For undated references, the latest edition of the referenced document (including any amendments) applies.

ISO 5725-1, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 1: General principles and definitions* <https://standards.iteh.ai/catalog/standards/sist/b4449725-1030-4036-9312-aa22ac90b301/osist-pr-en-iso-20031-2022>

ISO 5725-2, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 2: Basic method for the determination of repeatability and reproducibility of a standard measurement method*

ISO 5725-3, *Accuracy (trueness and precision) of measurement methods and results — Part 3: Intermediate measures of the precision of a standard measurement method*

ISO 28218, *Radiation protection — Performance criteria for radiobioassay*

ISO/IEC Guide 99, *International vocabulary of metrology — Basic and general concepts and associated terms (VIM)*

3 Terms and definitions

For the purposes of this document, the terms and definitions given in ISO/IEC Guide 99, ISO 5725-1, ISO 5725-2, ISO 5725-3 and the following apply.

ISO and IEC maintain terminological databases for use in standardization at the following addresses:

- ISO Online browsing platform: available at <https://www.iso.org/obp>
- IEC Electropedia: available at <http://www.electropedia.org/>